



# OWNER'S MANUAL

**36" Chimney Vent Hood**

# TABLE OF CONTENTS

MODEL INFORMATION .....	2
CONSUMER SUPPORT .....	3
SAFETY INFORMATION .....	4
CONTROLS AND FEATURES .....	5
Glass Visor .....	5
Controls .....	5
CARE AND CLEANING .....	6
For Your Safety .....	6
Metal Grease Filter .....	6
Charcoal Filter (on some models) .....	6
Stainless Steel Surfaces (on some models) .....	7
Painted Surfaces (on some models) .....	7
Glass Visor .....	7
Light Bulbs .....	7
TROUBLESHOOTING .....	8
MONOGRAM LIMITED WARRANTY .....	9

## MODEL INFORMATION

### MODEL NUMBERS

ZV800

---

### WRITE DOWN THE MODEL AND SERIAL NUMBERS

You'll find them on a label on the hood..

**Please write these numbers here:**

---

Model Number

---

Serial Number

Use these numbers in any correspondence or service calls concerning your appliance.

# CONSUMER SUPPORT

## MONOGRAM WEBSITE

Have a question or need assistance with your appliance? Try the Monogram website 24 hours a day, any day of the year! You can also shop for more great Monogram products and take advantage of all our on-line support services designed for your convenience. In the US: [monogram.com](http://monogram.com) or in Canada: [monogram.ca](http://monogram.ca)

---

## REGISTER YOUR APPLIANCE

Register your new appliance on-line at your convenience! Timely product registration will allow for enhanced communication and prompt service under the terms of your warranty, should the need arise. You may also mail in the pre-printed registration card included in the packing material. In the US: [monogram.com/register](http://monogram.com/register) or in Canada: [https://service.geappliances.ca/servicio/en\\_CA/](https://service.geappliances.ca/servicio/en_CA/)

---

## SCHEDULE SERVICE

Expert Monogram repair service is only one step away from your door.

To request service in the US, visit our website at [monogram.com/contact](http://monogram.com/contact) or in Canada, visit our website at [https://service.geappliances.ca/servicio/en\\_CA/](https://service.geappliances.ca/servicio/en_CA/)

---

## REMOTE CONNECTIVITY

For assistance with wireless network connectivity (for models with remote enable), visit our website at [monogram.com/connect](http://monogram.com/connect)

---

## PARTS AND ACCESSORIES

Individuals qualified to service their own appliances can have parts or accessories sent directly to their homes (VISA, MasterCard and Discover cards are accepted). Order on-line today 24 hours every day.

In the US: [monogram.com/use-and-care/parts](http://monogram.com/use-and-care/parts)

**Instructions contained in this manual cover procedures to be performed by any user. Other servicing generally should be referred to qualified service personnel. Caution must be exercised, since improper servicing may cause unsafe operation.**

Customers in Canada should consult the nearest Mabe service center, visit our website at [monogram.ca](http://monogram.ca)

---

## CONTACT US

If you are not satisfied with the service you receive from Monogram, contact us on our website with all the details including your phone number, or write to:

In the US: General Manager, Customer Relations | Monogram Appliances, Appliance Park | Louisville, KY 40225  
[monogram.com/contact](http://monogram.com/contact)

In Canada: [monogram.ca/contact](http://monogram.ca/contact)

# IMPORTANT SAFETY INFORMATION

## READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING THE APPLIANCE

**▲WARNING** Read all safety instructions before using the product. Failure to follow these instructions may result in fire, electrical shock, serious injury or death.

### **▲WARNING** GENERAL SAFETY INSTRUCTIONS

**▲WARNING** TO REDUCE THE RISK OF FIRE, ELECTRIC SHOCK OR INJURY TO PERSONS, OBSERVE THE FOLLOWING:

- A. Use this unit only in the manner intended by the manufacturer. If you have questions, contact the manufacturer.
- B. Before servicing or cleaning unit, switch power off at service panel and lock the service disconnecting means to prevent power from being switched on accidentally. When the service disconnecting means cannot be locked, securely fasten a prominent warning device, such as a tag, to the service panel.
- C. Do not use this unit with any solid-state speed-control device.
- D. This unit must be grounded.

**▲CAUTION** FOR GENERAL VENTILATING USE ONLY. DO NOT USE TO EXHAUST HAZARDOUS OR EXPLOSIVE MATERIALS AND VAPORS.

**▲WARNING** TO REDUCE THE RISK OF INJURY TO PERSONS IN THE EVENT OF A RANGE TOP GREASE FIRE, OBSERVE THE FOLLOWING\*:

- A. SMOTHER FLAMES with a close-fitting lid, cookie sheet, or metal tray, then turn off the burner. BE CAREFUL TO PREVENT BURNS. If the flames do not go out immediately, EVACUATE AND CALL THE FIRE DEPARTMENT.
- B. NEVER PICK UP A FLAMING PAN—You may be burned.
- C. DO NOT USE WATER, including wet dishcloths or towels—a violent steam explosion will result.
- D. Use an extinguisher ONLY if:
  - 1. You know you have a Class ABC extinguisher, and you already know how to operate it.
  - 2. The fire is small and contained in the area where it started.
  - 3. The fire department is being called.
  - 4. You can fight the fire with your back to an exit.

\*Based on “Kitchen Fire safety Tips” published by NFPA.

**▲WARNING** TO REDUCE THE RISK OF A RANGE TOP GREASE FIRE:

- A. Never leave surface units unattended at high or medium settings. Boilovers cause smoking and greasy spillovers that may ignite. Heat oils slowly on low or medium settings.
- B. Always turn hood ON when cooking at high heat or when flambéing food (i.e. Crepes Suzette, Cherries Jubilee, Peppercorn Beef Flambé).
- C. Clean ventilating fans frequently. Grease should not be allowed to accumulate on fan or filter.
- D. Use proper pan size. Always use cookware appropriate for the size of the surface element.

**▲WARNING** TO REDUCE THE RISK OF FIRE, ELECTRIC SHOCK OR INJURY TO PERSONS, OBSERVE THE FOLLOWING:

- A. Installation work and electrical wiring must be done by qualified person(s) in accordance with all applicable codes and standards, including fire-related construction.
- B. Sufficient air is needed for proper combustion and exhausting of gases through the flue (chimney) of fuel burning equipment to prevent back drafting. Follow the heating equipment manufacturer’s guideline and safety standards such as those published by the National Fire Protection Association (NFPA), and the American Society for Heating, Refrigeration and Air Conditioning Engineers (ASHRAE), and the local code authorities. When applicable, install any makeup (replacement) air system in accordance with local building code requirements. Visit **Monogram.com** for available makeup air solutions.
- C. When cutting or drilling into wall or ceiling, do not damage electrical wiring and other hidden utilities.
- D. Ducted fans must always be vented to the outdoors.

**▲WARNING** TO REDUCE THE RISK OF FIRE, USE ONLY METAL.

- Do not attempt to repair or replace any part of your hood unless it is specifically recommended in this manual. All other servicing should be referred to a qualified technician.

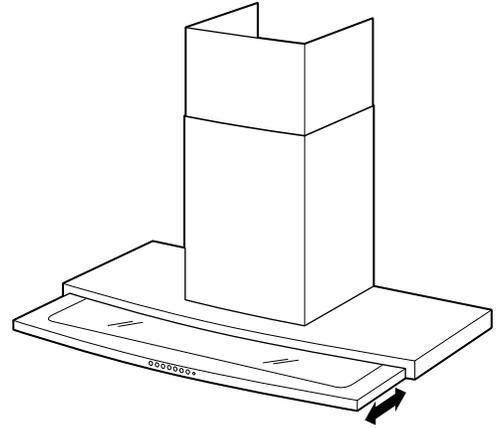
## READ AND SAVE THESE INSTRUCTIONS

# CONTROLS AND FEATURES

## GLASS VISOR

Grasp the visor and pull it out to more efficiently remove steam when cooking. Push it back when not in use.

**NOTE:** The vent fan will work with the visor in or out.



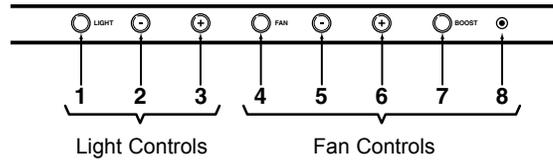
## CONTROLS

**NOTE:** Avoid using food products that produce flames under the range hood.

- 1 Light ON/OFF. It remembers the last light level used. (Six light levels.)
- 2 Dims the light.
- 3 Brightens the light.
- 4 ON/OFF. It remembers the last fan speed used. (Four speed fan.)
- 5 Decreases the speed.
- 6 Increases the speed.
- 7 BOOST—The highest fan speed.

**NOTE:** The BOOST fan speed can only be selected with this control. BOOST is not accessible by cycling up to the highest fan speed using the increase fan button.

- 8 Fan indicator. The light will turn on when the fan is operating.



# CARE AND CLEANING

## FOR YOUR SAFETY

Before servicing or cleaning unit, switch power off at service panel and lock the service disconnecting means to prevent power from being switched on accidentally.

When the service disconnecting means cannot be locked, securely fasten a prominent warning device, such as a tag, to the service panel.

## METAL GREASE FILTER

The metal filters trap grease released by foods on the cooktop. The filters also help prevent flames (from food, grease) from damaging the inside of the hood.

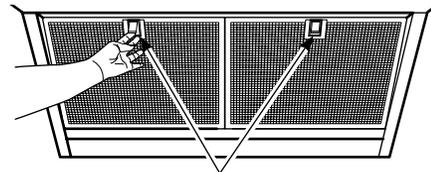
For this reason, the filters must ALWAYS be in place when the hood is used. The grease filters should be cleaned every 6 months, or as needed.

To clean the grease filters, soak them and then swish them around in hot water and detergent. Don't use ammonia or ammonia products because they will darken the metal. Do not use abrasives or oven cleaners. Light brushing can be used to remove embedded dirt. Rinse, shake and let them dry before replacing.

The metal grease filters may also be cleaned in an automatic dishwasher.

### To remove:

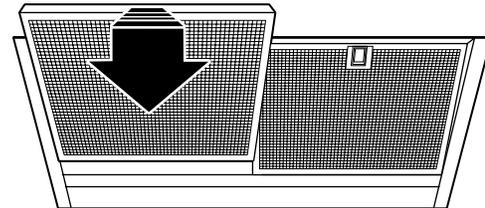
Pull the visor out. Grasp the filter lock and pivot it open to release. Pull the filter down and out. Remove both filters.



Filter Locks

### To replace:

1. Insert the two tabs on the bottom filter edge into the slots in the back of the hood.
2. Push the front of the filter up, open the filter lock and snap it into place in the hood.



## CHARCOAL FILTER (ON SOME MODELS)

If the model is not vented to the outside, the air will be recirculated through a disposable charcoal filter that helps remove smoke and odors.

The charcoal filter should be replaced when it is noticeably dirty or discolored (usually after 6 to 12 months, depending on hood usage).

**NOTE:** DO NOT rinse, or put charcoal filter in an automatic dishwasher.

**The charcoal filter cannot be cleaned. It must be replaced.**

Order Charcoal Filter WB02X11343.

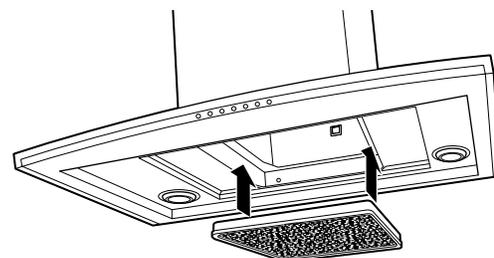
This filter can be ordered from your Monogram Supplier.

### To remove:

1. Pull the visor out.
2. Remove the two metal filters—see Metal grease filters section above.
3. Grasp the front of the charcoal filter and pull it down and out.

### To replace:

Insert the back of the charcoal filter edge into the opening in the rear (center), push the front of the filter up and snap it into place in the hood. Replace the two metal filters.



# CARE AND CLEANING

## STAINLESS STEEL SURFACES (ON SOME MODELS)

Do not use a steel wool pad; it will scratch the surface.

To clean the stainless steel surface, use warm sudsy water, a stainless steel cleaner such as Kleen King® or an all-purpose liquid or spray cleaner. Always scrub in the direction of the grain. Rinse thoroughly with a sponge or cloth and clean water. Dry with a soft, clean cloth.

After cleaning, use a stainless steel polish, such as Stainless Steel Magic®, Revere Copper and Stainless Steel Cleaner® or Wenol All Purpose Metal Polish®. Follow the product instructions for cleaning the stainless steel surface.

## PAINTED SURFACES (ON SOME MODELS)

Clean any painted surfaces with a mixture of water and either soap or vinegar.

Do not use commercial oven cleaners, cleaning powders, steel wool or harsh abrasives on any painted surface.

## GLASS VISOR

Pull the glass visor out and wash it with a damp soapy cloth. Dry it with a clean cloth and push it back into place.

## LIGHT BULBS

**NOTE:** The glass cover should be removed only when cold. Wearing latex gloves may offer a better grip.

**CAUTION** Before replacing the bulb, disconnect electrical power to the hood at the main fuse or circuit breaker panel.

Be sure to let the light cover and bulb cool completely.

For your safety, do not touch a hot bulb with bare hands or a damp cloth.

### To remove:

- 1 Insert your finger nail into the inner glass cover slot and pull down. Remove cover.

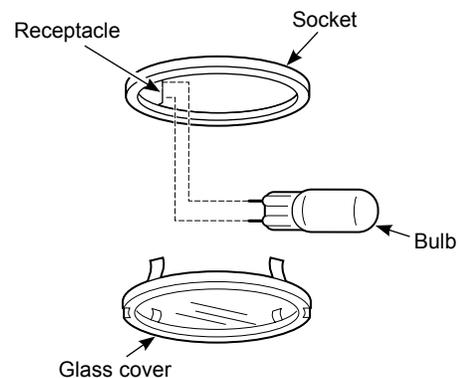
**NOTE:** Do not remove outer retaining ring.

- 2 Using gloves or a dry cloth, remove the bulb by pulling it straight out.

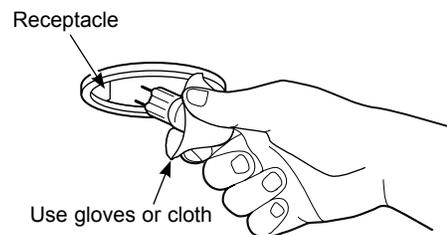
### To replace:

- 1 Use a new 12-volt, 20-watt Halogen bulb for a G-4 base.
- 2 Using gloves or a dry cloth, remove the new bulb from its packaging.

**NOTE:** Do not touch the new halogen bulb with bare fingers. Touching the bulb with bare fingers will significantly reduce the life of the bulb.



**ONLY use a new 12-volt, 20-watt Halogen bulb for a G-4 base.**



- 3 Push the bulb straight into the receptacle all the way. For improved lighting, clean the glass cover frequently using a damp cloth. This should be done when the hood is completely cool.
- 4 Snap the glass cover into the retaining ring.
- 5 Reconnect electrical power to the hood.

# TROUBLESHOOTING

Save time and money! Review the charts on the following pages first and you may not need to call for service.

Problem	Possible Cause	What To Do
Fan does not operate when the switch is on	A fuse may be blown or a circuit breaker tripped.	Replace fuse or reset circuit breaker.
Fan fails to circulate air	Fan blade striking the hood shell.	Excessively soiled filter should be checked and corrected before using the hood again.
	Sufficient makeup (replacement) air is required for exhausting appliances to operate to rating.	Check with local building codes, which may require or strongly advise the use of makeup air. Visit <a href="http://Monogram.com">Monogram.com</a> for available makeup air solutions.
Fan operates but moves air slower than normal		Check to <b>be sure the filter is clean</b> . If replacing the filter does not correct the problem, call for service.
Fan keeps going off and on	The motor is probably overheating and turning itself off. This can be harmful to the motor.	Check to <b>be sure the filter is clean</b> . If it continues to cycle on and off, call for service.
Fan light is on or is blinking	This is normal and indicates the fan is operating as it should.	

# MONOGRAM LIMITED WARRANTY

## Monogram.com

All warranty service is provided by our Factory Service Centers, or an authorized Customer Care® technician. To schedule service online, visit us at [monogram.com/contact](http://monogram.com/contact). In Canada, visit [monogram.ca](http://monogram.ca).

**Servicing your range hood may require the use of the onboard data port for diagnostics. This gives a Monogram Factory Service technician the ability to quickly diagnose any issues with your appliance and helps Monogram improve its products by providing Monogram with information on your appliance. If you do not want your appliance data to be sent to Monogram, please advise your technician NOT to submit the data to Monogram at the time of service.**

For the period of	Monogram Appliances will replace
Limited two-year warranty	For two years from date of original purchase, we will provide, free of charge, parts and service labor in your home to repair or replace <b>any part of the vent hood</b> that fails because of a manufacturing defect.

## What Monogram will not cover:

- Service trips to your home to teach you how to use the product.
- Replacement of house fuses or resetting of circuit breakers.
- Incidental or consequential damage caused by possible defects with this appliance.
- Replacement of the filters.
- Damage to the product caused by accident, fire, floods or acts of God.
- Failure of the product if it is used for other than its intended purpose or used commercially.
- Improper installation, delivery or maintenance. If you have an installation problem, contact your dealer or installer. You are responsible for providing adequate electrical, gas, exhausting and other connecting facilities as described in the Installation Instructions provided with the product.
- Damage caused after delivery.
- Product not accessible to provide required service.
- Installation of service for a makeup (replacement) air system.

### EXCLUSION OF IMPLIED WARRANTIES

Your sole and exclusive remedy is product repair as provided in this Limited Warranty. Any implied warranties, including the implied warranties of merchantability or fitness for a particular purpose, are limited to one year or the shortest period allowed by law.

This warranty is extended to the original purchaser and any succeeding owner for products purchased for ordinary home use in the 48 mainland states, Hawaii, Washington, D.C. or Canada. If the product is located in an area where service by a Monogram Authorized Servicer is not available, you may be responsible for a trip charge or you may be required to bring the product to an Authorized Monogram Service location for service. In Alaska the warranty is the same except that it is LIMITED because you must pay to ship the product to the service shop or for the service technician's travel costs to your home.

Some states do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages. This limited warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state. To know what your legal rights are, consult your local or state consumer affairs office or your state's Attorney General.

**Warrantor: GE Appliances, a Haier company, Louisville KY,40225**

**Warrantor in Canada: MC Commercial, Burlington, ON, L7R 5B6**

Staple your receipt here. Proof of the original purchase date is needed to obtain service under the warranty.

# NOTES

# NOTES





# MANUEL DE L'UTILISATEUR

**Hotte de type cheminée de 36 po (91,4 cm)**

# TABLE DES MATIÈRES

RENSEIGNEMENTS SUR LE MODÈLE .....	2
SERVICE À LA CLIENTÈLE .....	3
CONSIGNES DE SÉCURITÉ .....	4
COMMANDES ET CARACTÉRISTIQUES .....	5
Visière en verre .....	5
Commandes .....	5
ENTRETIEN ET NETTOYAGE .....	6
Pour votre sécurité .....	6
Filtres à graisse métalliques .....	6
Filtre à charbon (certains modèles) .....	6
Surfaces en acier inoxydable (certains modèles) .....	7
Surfaces peintes (certains modèles) .....	7
Visière en verre .....	7
Ampoules .....	7
DÉPANNAGE .....	8
GARANTIE LIMITÉE MONOGRAM .....	9

## RENSEIGNEMENTS SUR LE MODÈLE

### NUMÉROS DE MODÈLE

ZV800

---

### INSCRIVEZ LE NUMÉRO DE MODÈLE ET LE NUMÉRO DE SÉRIE DE L'APPAREIL

Vous les trouverez sur une étiquette située sur la hotte.

**Veillez écrire ces numéros :**

---

Numéro de modèle

---

Numéro de série

Servez-vous de ces numéros dans toute correspondance ou durant tout appel concernant votre appareil.

# SERVICE À LA CLIENTÈLE

## SITE WEB DE MONOGRAM

Vous avez des questions ou besoin d'assistance concernant votre appareil? Consultez le site Web de Monogram, accessible 24 heures sur 24, tous les jours de l'année! Vous pouvez également acheter d'autres excellents produits de Monogram et bénéficier de tous nos services de soutien en ligne conçus pour votre commodité. Aux États-Unis : [monogram.com](http://monogram.com); au Canada : [monogram.ca](http://monogram.ca).

---

## ENREGISTREZ VOTRE APPAREIL

Enregistrez votre nouvel appareil en ligne au moment qui vous convient le mieux! L'enregistrement de votre produit dans les délais prescrits permet une meilleure communication et un service rapide, selon les modalités de votre garantie, si besoin est. Vous pouvez également envoyer par courrier la carte d'enregistrement préimprimée qui se trouve dans l'emballage de votre appareil.

Aux États-Unis : [monogram.com/register](http://monogram.com/register); au Canada : [https://service.geappliances.ca/servicio/fr\\_CA/](https://service.geappliances.ca/servicio/fr_CA/).

---

## DEMANDE DE SERVICE

Le service de réparation par un expert de Monogram n'est qu'à un pas de votre porte.

Pour demander un service aux États-Unis, visitez notre site Web à [monogram.com/contact](http://monogram.com/contact). Au Canada, visitez notre site Web à [https://service.geappliances.ca/servicio/fr\\_CA/](https://service.geappliances.ca/servicio/fr_CA/).

---

## CONNECTIVITÉ À DISTANCE

Pour de l'assistance concernant la connectivité réseau sans fil (pour les modèles avec activation à distance), visitez notre site Web à [monogram.com/connect](http://monogram.com/connect).

---

## PIÈCES ET ACCESSOIRES

Les personnes ayant les compétences requises pour réparer elles-mêmes leurs appareils peuvent recevoir directement à la maison des pièces ou accessoires (les cartes VISA, MasterCard et Discover sont acceptées).

Commandez en ligne dès aujourd'hui, 24 heures sur 24.

Aux États-Unis : [monogram.com/use-and-care/parts](http://monogram.com/use-and-care/parts)

**Les directives fournies dans le présent manuel comportent des procédures que n'importe quel utilisateur peut effectuer. Les autres types de réparation doivent généralement être confiés à un technicien qualifié. Faites preuve de prudence : une réparation ou un entretien mal effectué peut rendre l'utilisation de l'appareil dangereuse.**

Les clients au Canada doivent consulter le centre de réparation Mabe le plus proche ou visiter notre site Web à [monogram.ca](http://monogram.ca).

---

## POUR NOUS JOINDRE

Si vous n'êtes pas satisfait du service après-vente de Monogram, communiquez avec nous sur notre site Web en fournissant tous les détails et votre numéro de téléphone, ou écrivez à :

Aux États-Unis : General Manager, Customer Relations | Monogram Appliances, Appliance Park | Louisville, KY 40225

[monogram.com/contact](http://monogram.com/contact)

Au Canada : [monogram.ca/contact](http://monogram.ca/contact)

---

# CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

## LISEZ TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT D'UTILISER L'APPAREIL

### ⚠ AVERTISSEMENT

Lisez toutes les consignes de sécurité avant d'utiliser le produit. Le non-respect de ces instructions peut entraîner un incendie, une décharge électrique, des blessures graves ou fatales.

### ⚠ AVERTISSEMENT

#### CONSIGNES DE SÉCURITÉ GÉNÉRALES

### ⚠ AVERTISSEMENT

**POUR DIMINUER LES RISQUES D'INCENDIE, DE DÉCHARGE ÉLECTRIQUE OU DE BLESSURES, SUIVEZ LES CONSIGNES SUIVANTES :**

- A. Cet appareil doit uniquement être utilisé aux fins prévues par son fabricant. Si vous avez des questions, contactez le fabricant.
- B. Avant de réparer ou de nettoyer l'appareil, coupez l'alimentation au tableau de distribution et bloquez le disjoncteur pour éviter que le courant ne soit accidentellement rétabli. S'il n'est pas possible de bloquer le disjoncteur, posez un avertissement bien visible, comme une étiquette, sur le tableau de distribution.
- C. N'utilisez pas cet appareil avec un dispositif de contrôle de la vitesse à semi-conducteurs.
- D. Cet appareil doit être mis à la terre.

### ⚠ ATTENTION

**POUR ÉVACUATION DE TYPE GÉNÉRAL SEULEMENT. N'UTILISEZ PAS CET APPAREIL POUR ÉVACUER DES SUBSTANCES OU DES VAPEURS NOCIVES OU EXPLOSIVES.**

### ⚠ AVERTISSEMENT

**POUR RÉDUIRE LES RISQUES DE BLESSURES S'IL SURVIENT UN FEU DE GRAISSE SUR LA CUISINIÈRE, SUIVEZ LES CONSIGNES SUIVANTES\* :**

- A. **ÉTOUFFEZ LES FLAMMES** en recouvrant l'ustensile d'un couvercle, d'une plaque à biscuits ou d'un plateau en métal, puis éteignez le brûleur ou l'élément. **PRENEZ GARDE DE NE PAS VOUS BRÛLER.** Si les flammes ne s'éteignent pas immédiatement, **ÉVACUEZ LES LIEUX ET APPELEZ LES POMPIERS.**
- B. **N'ESSAYEZ JAMAIS DE SAISIR UN USTENSILE EN FEU;** vous pourriez vous brûler.
- C. **N'UTILISEZ PAS D'EAU,** ni de torchons ou serviettes humides; une violente explosion de vapeur en résulterait.
- D. Utilisez un extincteur **SEULEMENT** si :
  1. Vous avez en votre possession un extincteur de classe ABC et vous savez vous en servir.
  2. Le feu n'est pas important et est circonscrit à l'endroit où il s'est déclaré.
  3. Vous avez appelé les pompiers.
  4. Vous pouvez combattre le feu en faisant dos à une sortie.

\* Selon la documentation « [Kitchen Fire safety Tips](#) » (Conseils de sécurité-incendie pour la cuisine) publiée par la NFPA.

### ⚠ AVERTISSEMENT

**POUR RÉDUIRE LES RISQUES DE FEU DE GRAISSE SUR LA CUISINIÈRE :**

- A. Ne laissez jamais sans surveillance les éléments de surface à des réglages moyens ou élevés. Les débordements peuvent produire de la fumée et des projections de graisse qui pourraient s'enflammer. Faites chauffer l'huile doucement à un réglage bas ou moyen.
- B. Mettez toujours la hotte en **MARCHE** lorsque vous cuisinez à feu fort ou que vous faites flamber des aliments (p. ex., des crêpes Suzette, des cerises jubilé ou du bœuf flambé au poivre).
- C. Nettoyez régulièrement les ventilateurs. Ne laissez pas la graisse s'accumuler sur le ventilateur ou sur le filtre.
- D. Utilisez des ustensiles de dimensions appropriées. Utilisez toujours des casseroles dont la taille correspond à celle de l'élément de cuisson.

### ⚠ AVERTISSEMENT

**POUR DIMINUER LES RISQUES D'INCENDIE, DE DÉCHARGE ÉLECTRIQUE OU DE BLESSURES, SUIVEZ LES CONSIGNES SUIVANTES :**

- A. L'installation et le câblage électrique doivent être effectués par une personne qualifiée conformément à tous les codes et à toutes les normes en vigueur, en particulier ceux et celles concernant la résistance au feu de la construction.
- B. Une quantité d'air suffisante est nécessaire à une combustion et à une évacuation appropriées des gaz par le conduit d'évacuation (cheminée) de l'équipement à combustible pour éviter tout refoulement. Suivez les instructions et normes de sécurité du fabricant de l'appareil chauffant, comme celles publiées par la National Fire Protection Association (NFPA), l'American Society for Heating, Refrigeration and Air Conditioning Engineers (ASHRAE) et les autorités locales. Le cas échéant, installez un système d'air d'appoint (de remplacement) conformément aux exigences du code du bâtiment local. Visitez **Monogram.com** pour connaître les solutions d'air d'appoint offertes.
- C. Lorsque vous effectuez des découpes ou que vous percez dans un mur ou un plafond, n'endommagez pas le câblage électrique ou les installations des services publics.
- D. L'air des ventilateurs pourvus de conduits de ventilation doit toujours être évacué vers l'extérieur.

### ⚠ AVERTISSEMENT

**POUR RÉDUIRE LES RISQUES D'INCENDIE, N'UTILISEZ QUE DU MÉTAL.**

- N'essayez pas de réparer ou de remplacer une pièce de la hotte, sauf si cela est spécifiquement recommandé dans ce manuel. Toutes les autres réparations doivent être confiées à un technicien qualifié.

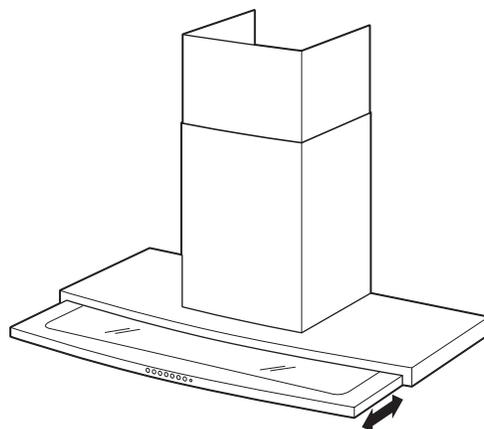
## LISEZ ET CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

# COMMANDES ET CARACTÉRISTIQUES

## VISIÈRE EN VERRE

Prenez la visière et tirez-la vers l'extérieur pour enlever plus efficacement la vapeur lorsque vous cuisinez. Repoussez-la lorsque vous ne l'utilisez pas.

**REMARQUE :** Le ventilateur fonctionnera, que la visière soit rentrée ou sortie.



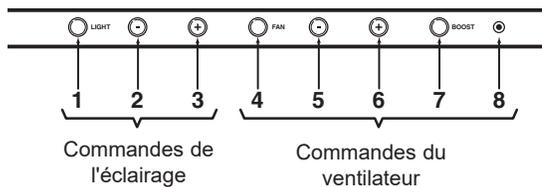
## COMMANDES

**REMARQUE :** Sous la hotte, évitez d'utiliser des produits alimentaires qui produisent des flammes.

- 1 MARCHE/ARRÊT de la lampe. Le dernier niveau lumineux utilisé est mémorisé. (Six niveaux d'éclairage)
- 2 Réduction de l'intensité lumineuse.
- 3 Augmentation de l'intensité lumineuse.
- 4 MARCHE/ARRÊT du ventilateur. La dernière vitesse de ventilateur utilisée est mémorisée. (Ventilateur à quatre vitesses)
- 5 Réduction de la vitesse.
- 6 Augmentation de la vitesse.
- 7 BOOST – La vitesse de ventilateur la plus rapide.

**REMARQUE :** Il est possible de sélectionner la vitesse de ventilateur BOOST uniquement avec cette commande. Il n'est pas possible d'augmenter jusqu'à BOOST en utilisant la touche d'augmentation de la vitesse du ventilateur.

- 8 Voyant de ventilateur. Le voyant s'allume lorsque le ventilateur est en marche.



# ENTRETIEN ET NETTOYAGE

## POUR VOTRE SÉCURITÉ

Avant de réparer ou de nettoyer l'appareil, coupez l'alimentation au tableau de distribution et bloquez le disjoncteur pour éviter que le courant ne soit accidentellement rétabli.

S'il n'est pas possible de bloquer le disjoncteur, posez un avertissement bien visible, comme une étiquette, sur le tableau de distribution.

## FILTRES À GRAISSE MÉTALLIQUES

Les filtres métalliques retiennent la graisse émise par les aliments durant l'utilisation de la surface de cuisson. Ces filtres aident à empêcher également les flammes (provenant des aliments, de la graisse) d'endommager l'intérieur de la hotte.

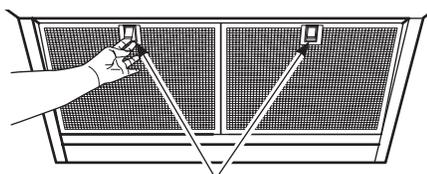
Pour cette raison, il faut **TOUJOURS** que les filtres soient en place lors de l'utilisation de la hotte. Les filtres à graisse doivent être nettoyés tous les 6 mois ou lorsque cela s'avère nécessaire.

Pour nettoyer les filtres à graisse, faites-les tremper, puis agitez-les dans un mélange d'eau chaude et de détergent. N'utilisez pas un produit contenant de l'ammoniaque, car il noircirait le métal. N'utilisez pas de produits de nettoyage pour four ou d'abrasifs. Vous pouvez effectuer un brossage léger pour éliminer les saletés incrustées. Rincez, secouez et laissez sécher les filtres avant de les réinstaller.

Il est également possible de laver les filtres à graisse métalliques au lave-vaisselle.

### Pour retirer un filtre :

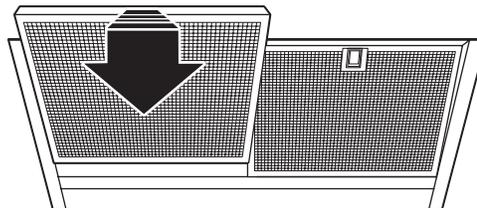
Tirez la visière. Prenez le verrou de filtre et faites-le pivoter en position ouverte pour le déverrouiller. Tirez le filtre vers le bas et enlevez-le. Retirez les deux filtres.



Verrous des filtres

### Pour remplacer un filtre :

1. Insérez les deux pattes situées sur le rebord du filtre inférieur dans les fentes situées à l'arrière de la hotte.
2. Poussez l'avant du filtre vers le haut, ouvrez le verrou du filtre et enclenchez-le en place dans la hotte.



## FILTRE À CHARBON (CERTAINS MODÈLES)

Si l'appareil n'est pas ventilé vers l'extérieur, l'air est recyclé à travers un filtre à charbon jetable qui retient la fumée et les odeurs.

Le filtre à charbon doit être remplacé lorsqu'il est visiblement sale ou qu'il a changé de couleur (généralement après 6 à 12 mois, selon la fréquence d'utilisation de la hotte).

**REMARQUE** : NE RINCEZ PAS les filtres à charbon et NE LES NETTOYEZ PAS au lave-vaisselle.

**Le filtre à charbon ne peut pas être nettoyé. Il doit être remplacé.**

Commandez le filtre à charbon numéro WB02X11343.

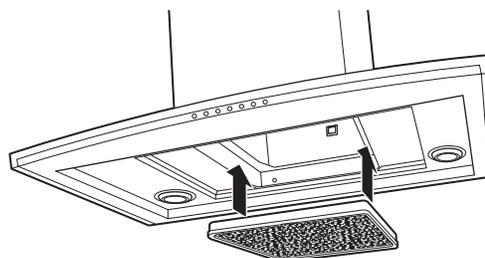
Il est possible de commander ce filtre auprès de votre fournisseur Monogram.

### Pour retirer un filtre :

1. Tirez la visière.
2. Retirez les deux filtres métalliques – consultez la section « Filtres à graisse métalliques » ci-dessus.
3. Prenez l'avant du filtre à charbon et tirez-le vers le bas et l'extérieur.

### Pour remplacer un filtre :

Insérez l'arrière du rebord du filtre à charbon dans l'ouverture à l'arrière (centre), poussez l'avant du filtre vers le haut et enclenchez-le en place dans la hotte. Remettez en place les deux filtres métalliques.



# ENTRETIEN ET NETTOYAGE

## SURFACES EN ACIER INOXYDABLE (CERTAINS MODÈLES)

N'utilisez pas de tampon en laine d'acier; il rayerait la surface.

Pour nettoyer la surface en acier inoxydable, utilisez de l'eau chaude savonneuse, un nettoyant pour acier inoxydable comme Kleen King<sup>MD</sup> ou un nettoyant liquide ou à pulvériser tout usage. Frottez toujours dans le sens du grain. Rincez soigneusement à l'eau claire avec une éponge ou un chiffon. Séchez à l'aide d'un chiffon doux et propre.

Après le nettoyage, utilisez un produit à polir comme Stainless Steel Magic<sup>®</sup>, Revere Copper and Stainless Steel Cleaner<sup>®</sup> ou Wenol All Purpose Metal Polish<sup>®</sup>. Suivez les instructions du nettoyant pour surface en acier inoxydable.

## SURFACES PEINTES (CERTAINS MODÈLES)

Nettoyez toute surface peinte avec un mélange d'eau et de savon ou de vinaigre.

N'utilisez pas de nettoyant commercial pour four, de poudre nettoyante, de laine d'acier ou d'abrasif fort sur les surfaces peintes.

## VISIÈRE EN VERRE

Tirez la visière en verre à l'extérieur et lavez-la avec un chiffon savonneux humide.

Séchez-la avec un chiffon propre et repoussez-la en place.

## AMPOULES

**REMARQUE :** Le couvre-ampoule ne doit être enlevé que lorsqu'il est froid. Le port de gants en latex permet de saisir plus facilement le couvre-ampoule.

**ATTENTION** Avant de remplacer l'ampoule, coupez l'alimentation de la hotte au niveau du tableau de distribution (disjoncteurs ou fusibles).

Assurez-vous de laisser le couvre-ampoule et l'ampoule refroidir complètement.

Pour votre sécurité, ne touchez pas l'ampoule chaude à main nue ou avec un chiffon humide.

### Pour retirer une ampoule :

- 1 Insérez votre ongle dans la fente du couvercle de verre et tirez vers le bas. Retirez le couvercle.

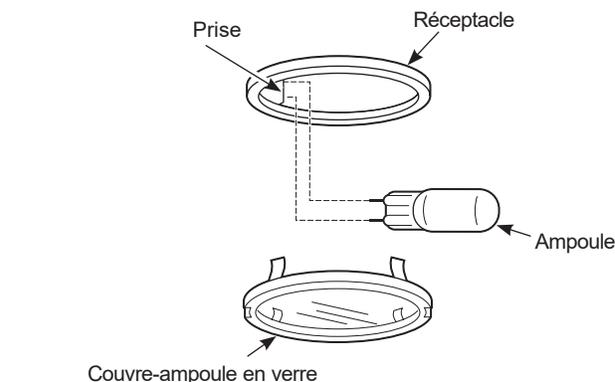
**REMARQUE :** N'enlevez pas l'anneau de retenue extérieur.

- 2 À l'aide de gants ou d'un chiffon sec, retirez l'ampoule en tirant dessus.

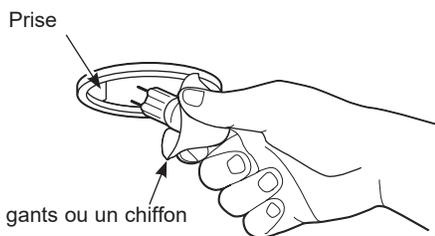
### Pour replacer une ampoule :

- 1 Utilisez une ampoule halogène neuve de 12 V, 20 W pour culot G-4.
- 2 À l'aide de gants ou d'un chiffon sec, retirez la nouvelle ampoule de son emballage.

**REMARQUE :** Ne touchez pas la nouvelle ampoule halogène à main nue. Le fait de toucher l'ampoule diminue sa durée de vie.



Utilisez **UNIQUEMENT** une ampoule halogène neuve de 12 volts, 20 watts pour culot G-4.



- 3 Poussez l'ampoule à fond dans la prise.

Pour un meilleur éclairage, nettoyez le couvre-ampoule fréquemment à l'aide d'un chiffon humide. Cela doit être fait lorsque la hotte est complètement froide.

- 4 Enclenchez le couvercle en verre dans l'anneau de retenue.
- 5 Rétablissez l'alimentation électrique de la hotte.

# DÉPANNAGE

Économisez du temps et de l'argent! Reportez-vous au tableau suivant pour éviter tout appel de service qui ne serait pas nécessaire.

Problème	Cause possible	Solutions
<b>Le ventilateur ne fonctionne pas lors que l'interrupteur est mis en marche</b>	Un fusible peut être grillé ou un disjoncteur s'est déclenché.	Remplacez le fusible ou réinitialisez le disjoncteur.
<b>Le ventilateur ne fait pas circuler l'air</b>	Pale de ventilateur frappant l'enveloppe de la hotte.	Si le filtre est excessivement souillé, il doit être vérifié et nettoyé avant d'utiliser la hotte de nouveau.
	Une quantité d'air d'appoint (de remplacement) suffisante est nécessaire pour que les appareils d'évacuation fonctionnent selon la capacité pour laquelle ils ont été conçus.	Consultez les codes du bâtiment locaux, ceux-ci pourraient exiger ou fortement recommander l'usage d'air d'appoint. Visitez <a href="http://Monogram.com">Monogram.com</a> pour connaître les solutions d'air d'appoint offertes.
<b>Le ventilateur fonctionne, mais déplace l'air plus lentement qu'à l'habitude</b>		<b>Vérifiez que le filtre est propre.</b> Si le fait de remplacer le filtre ne règle pas le problème, appelez le service de dépannage.
<b>Le ventilateur démarre et s'arrête sans cesse</b>	Il est probable que le moteur surchauffe et qu'il s'arrête par lui-même. Cela peut endommager le moteur.	<b>Vérifiez que le filtre est propre.</b> Si le ventilateur continue à se mettre en marche et s'arrêter, appelez le service de dépannage.
<b>Le voyant du ventilateur est allumé ou clignote</b>	Ceci est normal et indique que le ventilateur fonctionne comme il se doit.	

# GARANTIE LIMITÉE MONOGRAM

## Monogram.com

Toutes les réparations sous garantie sont effectuées par nos Centres de réparation ou par nos réparateurs agréés Customer Care®. Pour faire la demande d'une réparation en ligne, visitez [monogram.com/contact](http://monogram.com/contact). Au Canada, visitez [monogram.ca](http://monogram.ca).

La réparation de votre hotte peut nécessiter l'utilisation d'un accès embarqué aux données pour déterminer le diagnostic. Cela permet à un technicien de service d'usine de Monogram de diagnostiquer rapidement tout problème avec votre appareil et aide Monogram à améliorer ses produits en lui fournissant des informations sur votre appareil. Si vous ne voulez pas que les données de votre appareil soient transmises à Monogram, veuillez aviser le technicien de ne pas transmettre de données à Monogram au moment de la réparation.

Pendant une période de	Monogram Appliances remplacera
Garantie limitée de deux ans	Pendant deux ans à compter de la date d'achat d'origine, nous fournirons gratuitement les pièces et la main-d'œuvre pour la réparation ou le remplacement à votre domicile de <b>toute pièce de la hotte</b> défectueuse en raison d'un défaut de fabrication.

## Ce que Monogram ne couvre pas :

- Toute visite à votre domicile pour vous expliquer le fonctionnement de l'appareil.
- Le remplacement des fusibles ou le réenclenchement des disjoncteurs de votre domicile.
- Tout dommage accessoire ou indirect, causé par des défaillances possibles de l'appareil.
- Le remplacement des filtres.
- Tout dommage au produit attribuable à un accident, à un incendie, à une inondation ou à une catastrophe naturelle.
- Toute défectuosité du produit lorsqu'il a été utilisé à toute autre fin que celle pour laquelle il a été conçu, ou utilisé à des fins commerciales.
- L'installation, la livraison ou l'entretien inappropriés de l'appareil. Pour tout problème d'installation, communiquez avec votre détaillant ou votre installateur. Vous êtes responsable de fournir les installations électriques, de gaz, d'échappement et autres adéquates, comme décrit dans les instructions d'installation fournies avec le produit.
- Tout dommage causé après la livraison.
- Tout produit auquel il n'est pas possible d'accéder pour effectuer les réparations nécessaires.
- L'installation ou le service pour un système d'air d'appoint (de remplacement).

### EXCLUSIONS DES GARANTIES IMPLICITES

Votre seul et unique recours est de faire réparer le produit dans le cadre de cette garantie limitée. Toute garantie implicite, incluant la garantie de qualité marchande ou d'aptitude du produit à un usage particulier, est limitée à un an ou à la période la plus courte autorisée par la loi.

Cette garantie est offerte à l'acheteur initial, ainsi qu'à tout propriétaire subséquent d'un produit acheté en vue d'une utilisation domestique normale dans les 48 États continentaux, à Hawaï, à Washington D.C. ou au Canada. Si le produit est situé dans une zone où aucun réparateur agréé par Monogram n'est disponible, vous devrez peut-être assumer les frais de déplacement de celui-ci ou apporter le produit à un atelier de réparation agréé par Monogram. En Alaska, la garantie est la même, sauf qu'elle est LIMITÉE, car vous devez payer pour expédier le produit à l'atelier de service ou pour les coûts de déplacement du technicien jusqu'à votre domicile.

Dans certains États ou certaines provinces, il est interdit d'exclure ou de limiter les dommages indirects ou accessoires. Il est alors possible que les limitations ou exclusions ci-dessus ne s'appliquent pas dans votre cas. La présente garantie limitée vous confère des droits juridiques spécifiques. Vous pouvez bénéficier d'autres droits, qui varient d'un État ou d'une province à l'autre. Pour connaître les droits dont vous bénéficiez dans votre État ou votre province, communiquez avec le bureau de la protection du consommateur de votre région, de votre État ou de votre province, ou le procureur général.

**Garant : Électroménagers GE, une entreprise de Haier, Louisville KY, 40225, É.-U.**

**Garant au Canada : MC Commercial, Burlington, ON, L7R 5B6**

Agrafez votre facture ici. Une preuve de la date d'achat d'origine est requise pour obtenir des services sous garantie.

# NOTES

# NOTES

